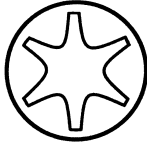


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		025.030 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Ford/Mazda	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head				
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
 087.830 M 10x1,5x143				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* ➤	15 Nm 30 Nm 90°		
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
± 0,5 mm, Ø 73 mm				
Mot.: DHA, DHB, DHC, DHD, DHE, DHF, DHG FUJA, FUJB 1,25 ltr. Zetec 55 KW (75 PS)				
Fiesta, Mazda 121				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*025.030*	